

[www.ville-gruissan.fr](http://www.ville-gruissan.fr)

# Gruiss@nòt



*Gruissan, de la plage au village*



# Sommaire

N°152 - MARS 2017

Directeur de la publication : Didier Codorniou  
Rédacteurs en chef : Jean-Michel Cros, Nicolas Vitosky  
Comité de rédaction : Edith Delrieu, Marjorie Falguera, Nathalie Helin, Eric Dejean, Cédric Rosalen, Sylvie Anthony, Stéphane Povillon, Cercle Occitan de Gruissan  
Crédit photo : Mairie de Gruissan, freepik  
Conception et réalisation : Mairie de Gruissan  
Imprimerie : Imprimerie De Bourg (Narbonne)  
Couverture : Gruissan, de la plage au village par Jean-Pierre Navarro



## 4 & 5 ACTUALITÉ

Un joyeux anniversaire à Renée Combres, centenaire gruisssanaise



Concertation avec les habitants  
Projet d'Eco-Quartier



Opération nettoyage d'Aude Nature



Système d'alerte à la population

Nouvelles modalités de délivrance  
des cartes d'identité

Terrasses des commerces, saison 2017

Marina 21 Enquête publique  
du 6 mars au 7 avril 2017

## 6 & 7 DOSSIER

Les Rencontres Citoyennes : 2<sup>ème</sup> partie

GRUISSAN S'INVESTIT  
POUR VOTRE AVENIR



## 8 CITOYENNETÉ

Interview de  
Didier  
Codorniou,  
maire de  
Gruissan



## 9 DÉVELOPPEMENT DURABLE

Rencontre avec Jean-Luc Durand



## 10 CULTURE & PATRIMOINE

Will Barber, l'artiste gruisssanaise  
sera-t-il THE VOICE 2017 ?



Philippe Jarbinet, Président d'honneur  
des 12<sup>èmes</sup> Rencontres BD

## 11 SPORT

Gruissan Phœbus Trail - Un week-end parfait !

Le Tennis Club de Gruissan, vient de jouer  
gagnant avec Joan de Nadau

## Le chiffre du mois

# 80

C'est le nombre  
d'associations  
présentes à Gruissan.  
Culture, sports,  
solidarité... il y en a  
pour tous les goûts et tous les âges !

Retrouvez le guide des associations  
en ligne sur :

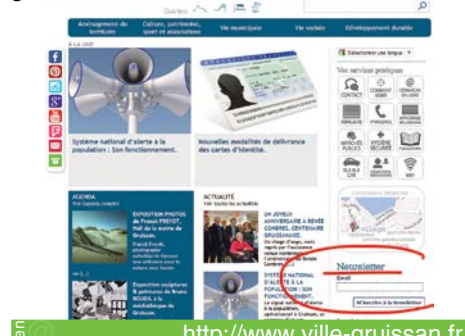


lien @ En ligne sur : [www.ville-gruissan.fr/guide-des-associations](http://www.ville-gruissan.fr/guide-des-associations)

## le lien du mois

La newsletter de Gruissan

Pour recevoir toutes les informations sur  
Gruissan directement dans votre boîte  
mail, rien de plus simple : abonnez-vous  
à la newsletter de Gruissan, c'est rapide et  
gratuit !



lien @ <http://www.ville-gruissan.fr>

## GRUISSAN ROULE SANS CO<sup>2</sup>



km  
**70646**



km  
**7020**



Madame, Monsieur,  
Chers amis,

Le mois de mars, synonyme d'arrivée du printemps est également la période de réalisation des travaux dans les communes.

Depuis déjà quelques mois, les entreprises sont à l'œuvre au cœur du village pour finaliser l'aménagement des rues de la République et de la Grand'rue.

Cette période de chantier, parfois délicate pour les commerçants et résidents, prendra fin prochainement et offrira à chacun un nouvel espace de vie qui

rendra notre village encore plus agréable au quotidien.

Les chantiers sont nombreux, comme aux abords du bois de l'étang, espace très apprécié des familles gruisanaises et que nous avons souhaité sécuriser avec la mise en place d'un muret décoratif. Vous aurez également noté la réhabilitation d'un bâtiment à proximité du Palais des Congrès, le futur « Cube à Musique », qui accueillera dès septembre le Réveil Gruissanais. Un chantier d'insertion réalisé dans le cadre d'une convention avec l'association FORCE, comme cela avait été le cas pour la Maison de la Citoyenneté. La municipalité de Gruissan est fière d'allier ainsi amélioration du cadre de vie, culture, et insertion professionnelle.

Enfin, et les amateurs de musique le savent certainement depuis quelques semaines, Gruissan brille à nouveau sous les projecteurs avec le chanteur « Will Barber », candidat à l'émission The Voice.

Il avait joué en première partie de la chanteuse « Cœur de Pirate » à Gruissan l'été dernier et séduit le public avec son univers authentique, à la fois rock et blues.

Si vous ne l'avez pas déjà entendu jouer à Gruissan, prêtez l'oreille dans les semaines à venir, il pourrait réserver de belles surprises, souhaitons-lui bonne chance !

### Bonne lecture

Votre Maire,  
Vice-Président du Conseil Régional

*voire mari*  
*Didier Colomieu*

## Groupes politiques

### GRUPE MAJORITAIRE - BIEN VIVRE À GRUISSAN

« Gruissan s'investit pour votre avenir », c'est le titre du dossier que vous retrouverez en pages 6 et 7 de votre magazine et qui reprend les principaux projets et perspectives de l'année 2017 pour notre commune. Ambition et responsabilité : à l'image du budget voté par la municipalité, et dans le respect de nos engagements de 2014, nous mettrons l'accent sur le bien-être et le bien-vivre à Gruissan.

Le développement durable, véritable fil conducteur de la politique municipale, nous en sommes convaincus, constitue un enjeu majeur du développement de la commune : maîtrise de l'utilisation de la ressource en eau avec des plantations de type méditerranéen, baisse de l'impact CO<sub>2</sub> avec le renforcement de l'utilisation de véhicules propres, l'implantation de panneaux photovoltaïques ou encore le travail sur

l'intensité de l'éclairage public en sont les principaux exemples concrets et à venir.

Et puisque le concept de bien vivre ensemble implique également de pouvoir se loger confortablement, ce sont 45 logements sociaux neufs et conformes aux dernières normes environnementales qui sortiront de terre en 2017, sous la forme de deux projets, implantés au cœur du village et aux Ayguades, dans le respect de l'engagement pris par la collectivité pour favoriser la mixité sociale sur l'ensemble de son territoire. D'importants investissements seront également réalisés avec des travaux de sécurisation et de confort à la crèche, mais aussi sur notre cadre de vie avec l'aménagement, par la création d'un muret, du Bois de l'Étang, ou encore avec les importants travaux qui seront réalisés sur le site du Port Barberousse.

**Christine Delrieu, Adjointe au maire, Présidente du Groupe Majoritaire**

### GRUPE MINORITAIRE D'OPPOSITION

Texte non parvenu.

**Fabien Rouquette et Albert Kempf, Conseillers Municipaux - groupe minoritaire**

### GRUPE MINORITAIRE D'OPPOSITION

Bilan de ces presque trois ans de mandat : j'ai rencontré 52 personnes, me suis efforcée d'être assidue aux 27 séances de conseil municipal et aux rencontres d'importance, faisant des interventions constructives, relevant des erreurs... Deux absences en trois ans qui,

je l'espère, ne seront pas taxées de « désintérêt pour la chose publique » comme cela fut le cas pour mes deux ex-collégiés.

La paille dans l'œil du voisin se voit toujours mieux que la poutre dans le nôtre !

**Claudie Papon, Conseillère Municipale d'opposition**

## L'Événement à ne pas manquer

Festival Cinéma Jeune public

Lundi 3 avril

Dès 9h - Cinéma Pierre Richard -  
Gruissan





**GENS D'ICI**

## Un joyeux anniversaire à Renée Combres, centenaire gruissanaise



**Un visage d'ange, mots repris par l'assistance venue nombreuse à l'anniversaire de Renée Combres, ce mercredi 22 février 2017, à la maison de retraite de Gruissan « La Bonança ».**

100 ans, cela se fête avec fleurs, chocolats, gâteaux et chants.

Entourée de sa famille, d'anciens élèves, d'élus et de résidents, Renée Combres, émue par tant d'attention et de gentillesse, a écouté le maire de Gruissan, Didier Codorniou, évoquer sa longue vie.

Et comme dans toutes les belles histoires, commençons par Il était une fois... à Sallèles d'Aude, un 19 février 1917 naissait Renée Baccou. Des études à l'école normale d'instituteurs de Carcassonne où elle a rencontré son mari, Albert Combres ; une union célébrée le 22 juillet 1939 à Sallèles ; des enfants Jean-Louis, Mariette, Michel, Jeannette et Daniel ; un poste d'institutrice à l'école des filles de Gruissan et de 1945 jusqu'à leurs retraites respectives, des postes de directeur de l'école des garçons et directrice de l'école des filles de Gruissan.

Une vie pleine de beaux souvenirs.

A l'année prochaine pour fêter vos 101 ans, Renée.

## Concertation avec les habitants sur le projet d'EcoQuartier de la Sagne

**Lors du débat des Rencontres Citoyennes, Didier Codorniou, maire de Gruissan et Antoine Garcia-Diaz, architecte urbaniste, ont pu répondre à certaines interrogations, dont voici quelques extraits :**

### **La part des logements sociaux dans le projet ?**

La commune prépare actuellement la signature d'un contrat de mixité sociale avec les services de l'Etat fixant le prévisionnel des constructions pour arriver à un taux de 20 % en 2025. Dans ce cadre, plusieurs projets seront réalisés sur des gisements fonciers au sein du tissu urbain existant sur notre territoire et un taux de 35 % de logements est prévu sur la Sagne.

Par ailleurs, la commune s'engage sur la mise sur le marché de logements abordables, c'est-à-dire de terrains ou d'habitations à un prix de vente accessible aux classes moyennes (jeunes couples, etc.). Cet engagement, qui a un coût pour la commune, est un des objectifs du projet.

### **L'EcoQuartier de la Sagne peut-il causer un danger d'inondation sur les terrains avoisinants ?**

Le projet tel qu'il est conçu limite les eaux de ruissellement : restriction des zones imperméabilisées, utilisation de matériaux favorisant l'infiltration pour les voiries et les espaces publics, réalisation de noues (fossés) de stockage et de bassins de rétention des eaux pluviales.

Cette approche de la gestion des eaux pluviales est un des volets importants de la démarche EcoQuartier.

Chaque tranche du projet devra prévoir ses propres ouvrages de rétention afin de garantir la sécurité des abords vis-à-vis des eaux de ruissellement. En tout état de cause, un dossier réglementaire au titre de la loi sur l'eau sera déposé et aucun aménagement ne pourra être engagé sans l'autorisation des services de l'Etat compétents en la matière.

### **L'EcoQuartier de la Sagne ne va-t-il pas mettre en péril l'équilibre entre population et équipements ?**

Non, car l'arrivée de nouveaux habitants va s'échelonner sur les dix à quinze prochaines années. Par ailleurs, un certain nombre de logements seront occupés par les habitants actuels de la commune, soit mal logés, soit en attente de logements.

En outre, le rythme de production de logements projeté s'accorde avec les volumes produits sur la commune durant les dernières années. La commune a fait réaliser par un cabinet spécialisé une étude de marché précise qui a fait ressortir : la clientèle cible, la capacité d'absorption, la répartition suivant le type de logement et les budgets moyens d'acquisition par ménage. Cette étude a permis de calibrer une production d'environ 150 logements tous les 2 ans, 800 environ au total à la fin de l'urbanisation, dans 10 ou 15 ans.



**ENVIRONNEMENT**

## Opération nettoyage d'Aude Nature Préserver l'étang de Campagnol

**Félicitations à la quarantaine de bénévoles mobilisée par l'association Aude Nature et venue de tout le Narbonnais pour nettoyer les abords de l'étang de Campagnol.**

Les 4 et 5 février derniers, ces amoureux de la nature ont ramassé plus de 3 tonnes de déchets, dont des kilomètres de tuyaux, détritrus en tout genre, gazinières et réfrigérateurs. La Ville de Gruissan a soutenu cette opération en mettant à disposition une

benne et en transportant les déchets au site de traitement de Lambert. Une action qui démontre que l'empreinte de l'homme n'est pas prête de s'effacer dans ce milieu extrêmement sensible, malgré les opérations d'information du public.

Merci à l'ensemble des bénévoles qui se retrouveront pour d'autres journées consacrées à la préservation de notre environnement.

**Aude Nature est une association qui se donne pour missions**

- Le développement des animations naturalistes (oiseaux, plantes, batraciens, insectes, mammifères, reptiles...).
- L'organisation d'animations culturelles patrimoniales, artistiques et autres.
- De contribuer par la protection des habitats, voire par leur remise en état si nécessaire, à la préservation de la faune et de la flore.
- La protection et à la valorisation des vestiges du passé (bâti, outils, techniques...).
- La mise en place d'actions d'éducation à l'environnement pour le grand public, les jeunes mais aussi les élus, les personnels concernés.
- Le développement et la participation à des enquêtes naturalistes, voire les mener.
- L'obtention d'une stricte application des lois et règlements qui protègent les sites naturels, les espèces animales et végétales.



**SÉCURITÉ**

## Système d'alerte à la population



**Le signal national d'alerte se compose d'un son modulé, montant et descendant, de trois séquences d'une minute et quarante et une secondes, séparées par un intervalle de cinq secondes. Tous les premiers mercredis du mois à midi, les sirènes font l'objet d'un test. Ce signal d'exercice ne dure qu'une minute et quarante et une secondes. La fin de l'alerte est annoncée par un signal continu de 30 secondes.**

**Ce qu'il faut faire**

- se confiner dans l'endroit clos le plus proche en colmatant les ouvertures, en coupant les ventilations, climatiseurs et chauffages, et en restant loin des fenêtres ;
- s'informer par les médias : télévision et radios locales ou nationales (France Info ou France Inter). La station répétera en boucle la situation et les consignes à suivre.

**Ce qu'il ne faut pas faire**

- Rester dans un véhicule.
- Aller chercher ses enfants à l'école (les enseignants se chargent de leur sécurité).
- Téléphoner (les réseaux doivent rester disponibles pour les secours).
- Rester près des vitres.
- Ouvrir les fenêtres pour savoir ce qui se passe dehors.
- Allumer une quelconque flamme (risque d'explosion).
- Quitter l'abri sans consigne des autorités.

La fin de l'alerte est indiquée par un signal continu de trente secondes.

**+ d'infos**

La ville de Gruissan a mis en place un

**N° Vert 0 8000 11 430**

Prochainement la population de Gruissan bénéficiera d'un système d'alerte par sms.  
<http://www.ville-gruissan.fr>

**ETAT CIVIL**

## Nouvelles modalités de délivrance des cartes d'identité

Depuis le 6 mars 2017, les usagers ne peuvent plus déposer leur demande de carte d'identité dans leurs communes de lieu de résidence mais uniquement au sein de l'une des 11 communes de l'Aude (Axat, Bram, Carcassonne, Castelnaudary, Lagrasse, Lézignan, Limoux, Narbonne, Quillan, Saissac, Sigean) ou toutes autres communes hors département équipées de dispositifs de recueil (DR) numériques comme les passeports biométriques (avec prise d'empreintes).

Dès cette date, sur le site de l'Agence Nationale des Titres Sécurisés (ANTS) à l'adresse suivante : <https://predemande-cni.ants.gouv.fr>, l'utilisateur pourra, après avoir créé un compte personnel, effectuer une pré-demande en saisissant son état civil et son adresse. Un numéro de pré-demande lui sera attribué et demandé, lors de sa venue dans l'une des mairies équipée, par l'agent de guichet qui complètera son dossier par la prise d'empreintes et le dépôt des pièces justificatives d'état civil et de domicile, de la photo d'identité et du timbre fiscal, qui peut être acquis en ligne.

Les demandes de retrait de carte d'identité continueront à se faire en mairie.

**DOMAINE PUBLIC**

## Terrasses des commerces, saison 2017

La Ville de Gruissan informe les commerçants des dates de montage et démontage des terrasses occupant le domaine public.

**Montage** : à partir du samedi 25 mars 2017

**Démontage** : au plus tard le lundi 06 novembre 2017.

**ENQUÊTE PUBLIQUE**

## Projet MARINA 21

**Enquête publique du 06 mars au 07 avril 2017**

**PROJET MARINA 21 Port à sec & Yacht Club aux chalets (au lieu-dit BRAMOFAM) Dossier consultable en Mairie aux heures d'ouverture**

Consultation des pièces relatives à ce projet sur <http://www.ville-gruissan.fr/projet-marina-21-enquete-publique-du-06-mars-au-07-avril>

**Permanences du commissaire enquêteur en mairie de 14h à 17h**

Lundi 20 mars et Vendredi 07 avril



## GRUISSAN S'INVESTIT

Ce dossier est dédié à la deuxième partie des Rencontres Citoyennes du 7 février dernier.

La première partie était consacrée au budget, dans ce second volet, nous vous proposons de découvrir les principaux projets de Gruissan en 2017.

Ces perspectives vont être développées en plusieurs thématiques qui démontrent l'ambition de notre territoire dans l'ensemble de ces domaines.

### DÉVELOPPEMENT DURABLE

Le **nettoyage raisonné des plages** va se poursuivre en 2017, l'expérience montre un réel impact favorable sur l'écosystème, l'aspect et l'image positive auprès des touristes et des médias. La commune va renforcer son parc de véhicules électriques et réduire ainsi les dépenses en carburant et l'émission de CO<sup>2</sup>.

**La gestion des ressources** s'intensifie avec une étude sur l'implantation de panneaux photovoltaïques. Cela s'accompagne d'une baisse de la puissance de l'éclairage public ou parfois son extinction. Enfin, la ressource en eau fait l'objet d'un suivi rigoureux tant en quantité qu'en qualité. Toutes les actions en matière de développement durable sont réunies dans le dossier de candidature du label Villes et villages fleuris, disponible en ligne sur le site de la ville.



### SÉCURITÉ

**La réforme du service de Police Municipale** engagée en 2016 se poursuit et porte ses fruits, ce sont des plannings qui favorisent les missions d'ilotage et le contact avec la population. Désormais, ils sont partie prenante des dispositifs de sécurisation des manifestations dans le cadre de vigipirate.



Dans ce contexte, les lieux d'accueil enfance/jeunesse et écoles ont été sécurisés par des brise-vues et le contrôle d'accès aux bâtiments par visiophone.

### ACTION SOCIALE

**45 logements sociaux** sont prévus, du T2 au T4, en individuel ou en collectif, entre les programmes des Aiguades et du Village.



Les travaux du village commenceront à l'automne. Les Gruissanais ont démontré leur solidarité, Gruissan a été la commune la plus généreuse du secteur de l'est audois lors du dernier **téléthon**. Merci à tous.

Comme vous avez pu le lire le mois dernier, le CCAS et l'association AES sont au cœur de l'action sociale par leur dévouement, leur professionnalisme et leur disponibilité.

### TRAVAUX

**Les travaux se poursuivent dans la Rue République et la Grand Rue.** Le cœur du village sera en beauté pour accueillir le printemps. Cet aménagement permettra une douce mixité entre piétons, vélos et véhicules.



**Les abords du bois de l'étang** seront bientôt ceinturés d'un muret décoratif et de protection de cet espace sensible. De plus, un accompagnement de la traversée piétonne et cyclable du Port rive droite jusqu'au bord de l'étang est prévue.

**Sur le port**, les travaux de renouvellement des pontons se poursuivent sur les bassins. Cette année près de 2,5 M€ sont engagés.



# RENCONTRES jeunes 2017

## POUR VOTRE AVENIR

**Sur le Bassin Barberousse**, les études menées après le transfert obligent la Ville à donner la priorité à la sécurité des installations : réfection et mise aux normes de tous les réseaux, installation de nouveaux sanitaires et réhabilitation du Quai 1.

### TOURISME

La compétence tourisme est transférée depuis 1<sup>er</sup> janvier 2017 au Grand Narbonne, en application des dispositions prévues par la loi NOTRe.

L'objectif est de fédérer les communes de l'Agglo autour d'un véritable outil ambitieux au service du tourisme local et faire du Grand Narbonne une destination phare de la nouvelle grande région.

La loi Montagne 2 a apporté des précisions, toutes les stations « classées comme stations de tourisme », peuvent conserver un office du tourisme communal. C'est aussi le cas pour les communes du littoral comme de Gruissan, Leucate et Narbonne.

L'Office de Tourisme du Grand Narbonne a été créé en novembre 2016. Lors de la première réunion du comité directeur, les statuts de l'EPIC ont été votés, et son directeur, Jean-Claude Meric, nommé.



La loi NOTRe prévoit également le transfert de la gestion des ports et zones portuaires à l'agglomération, c'est le prochain chantier qui sera mené au sein du Grand Narbonne, dans des conditions similaires à celles mises en œuvre pour la compétence tourisme, de travaux de réflexion commune et de concertation

### CULTURE

**Le Cube à Musique**, va être un lieu unique dédié aux musiciens de Gruissan, en premier lieu l'Ecole Municipale de musique et le Réveil Gruissanais.



## LE CUBE À MUSIQUE

MAISON DU RÉVEIL GRUISSANAIS & DE LA MUSIQUE

L'investissement de la commune pour les travaux est de 100 000 € TTC pour un bâtiment de plus de 200 m<sup>2</sup>. Une partie des travaux est réalisée dans le cadre d'un chantier d'insertion à l'instar de la Maison de la citoyenneté. L'ouverture de ce lieu de diffusion de la culture pour tous est prévue avant la rentrée musicale.

### ENFANCE / JEUNESSE

**Amélioration du confort des enfants et sécurisation de la crèche.** Ce sont 220 000 € de travaux pour moderniser cet établissement très utile aux familles. Cet investissement se fait grâce à un fort accompagnement de la CAF de l'Aude.

**Le Dispositif « passe ton permis / passe ton BAFA »** est une initiative réussie pour les jeunes, c'est la raison pour laquelle il est

réconduit. Il fait suite au constat des difficultés rencontrées par les jeunes pour financer soit le passage du permis de conduire, soit la formation au B.A.F.A (Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur).

En contre partie de la prise en charge partielle des frais, il est demandé aux candidats de faire part de leur volonté de s'inscrire dans une démarche citoyenne.

**L'élection du Conseil Municipal des Enfants** est devenue une tradition à Gruissan. Cette année, c'est Flavie Micheau-Porcellon, qui est maire. Cet apprentissage de la citoyenneté est essentiel pour notre jeunesse.

### CITOYENNETÉ

**Graines d'avenir**, un projet à la croisée des chemins entre Cadre de vie, Démocratie de proximité et Culture. Il s'agit de créer des espaces de rencontres entre les habitants du quartier toutes générations confondues. Portée par les délégués de quartier, la ville de Gruissan souhaite être novatrice en matière de bien vivre ensemble et d'amélioration de la qualité de vie.



Nous évoquerons plus en détail ce projet dans un prochain Grussanôt.



## L'INTERVIEW

de **Didier Codorniou,**  
Maire de Gruissan



**Le développement d'une station balnéaire comme Gruissan est-il compatible avec la préservation de son environnement et de la qualité de vie ?**

C'est l'objectif même de la démarche de développement durable dans laquelle la municipalité de Gruissan s'inscrit depuis déjà quelques années. Je m'en sens responsable devant les générations futures.

Conscients de l'environnement exceptionnel qui nous entoure, nous avons souhaité impulser un réel changement de culture dans la gestion de la collectivité, c'est cette marque de fabrique que l'on retrouve au cœur de chacune de nos actions : maîtrise des dépenses énergétiques, réduction de l'empreinte CO<sub>2</sub>, développement de pratiques telles que l'abandon du nettoyage mécanisé

des plages naturelles. Je souhaite que Gruissan soit toujours innovant en la matière.

**En quoi le projet d'EcoQuartier de la Sagne diffère-t-il d'un lotissement classique ?**

La volonté affirmée par le Conseil municipal d'en faire un aménagement exemplaire en matière de développement durable, d'intérêt général et de bien vivre ensemble.

L'âme du projet s'articule autour de deux idées fortes : sa qualité paysagère et la conservation de la mémoire des lieux. Ainsi, les principes ou invariants suivants ont été intégrés par l'architecte-urbaniste Antoine Garcia-Diaz : préservation des éléments patrimoniaux (puits, jardins, arbres et massifs remarquables, bâtiments), et intégration environnementale du projet.

Cet EcoQuartier garantira la mixité urbaine, la convivialité et le bien vivre ensemble.

Nous souhaitons offrir la possibilité aux grissanais et grissanaises mal logés de pouvoir louer ou acheter un appartement, acquérir un terrain ou une maison à un prix abordable et ainsi garantir l'équilibre démographique de notre commune. Nous tenons ce discours depuis plus de dix ans, ce projet est le résultat d'un travail de concertation avec les propriétaires et la population sur les deux derniers mandats. Il s'agit de préparer tous ensemble l'avenir de la commune.

**L'Office de Tourisme de Gruissan gère depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2017 le Port de Barberousse, quels sont les premiers aménagements prévus ?**

La priorité sera mise sur la réfection et la mise aux normes de tous les réseaux vieillissants, l'installation de nouveaux sanitaires accessibles aux personnes à mobilité réduite au niveau de la capitainerie, la réhabilitation du Quai 1 fortement dégradé. L'accent sera également mis sur la qualité de l'accueil des usagers avec l'indispensable réfection des sanitaires de la tonnelle, équipement essentiel et préservé qui participe à l'ambiance chaleureuse du port Barberousse.

Ces travaux ambitieux ouvriront pour 2017 le budget d'investissement de 850 000€ prévu sur les 4 prochaines années.

**La Communauté d'Agglomération du Grand Narbonne dispose depuis le 1<sup>er</sup> janvier d'une nouvelle compétence touristique, que pouvez-vous en dire en tant que Président du nouvel Office de Tourisme Intercommunal ?**

Cet office de tourisme intercommunal réunissant représentants des communes de l'agglomération et professionnels des principaux secteurs touristiques permettra de développer une stratégie commune pour notre territoire.

Mon ambition pour le Grand Narbonne est d'affirmer sa dimension de destination touristique régionale, en alliant ses atouts littoraux à ses attraits culturels, historiques, patrimoniaux ou encore gastronomiques.

Pour 2017, les priorités sont de renforcer la compétitivité et l'attractivité touristique pour une clientèle de plus en plus mobile, poursuivre la démarche de communication entreprise, de mailler le territoire avec les bureaux d'informations, et d'engager la démarche qualité de classement en Catégorie 1 du « Grand Narbonne Tourisme ».

**Un mot encore, pour conclure ?**

Aujourd'hui plus qu'hier l'obscurantisme, la démagogie et le populisme troublent les esprits et pervertissent le débat public. Mais nous restons profondément attachés à la définition d'un avenir partagé pour Gruissan et souhaitons développer le bonheur de vivre ensemble dans une commune respectueuse de son environnement et des personnes qui y vivent. Les Grissanais et Grissanaises le méritent.



## Rencontre avec Jean-Luc Durand Conseiller Départemental et Vice-Président de l'association Agrilocal



### Jean-Luc Durand, présentez-vous Agrilocal ?

« Agrilocal est une association nationale réunissant 31 départements et dont je viens d'être élu Vice-Président. Avec elle le Département de l'Aude s'engage à développer les circuits de proximité en s'appuyant sur les agriculteurs, artisans, commerçants audois, maillons forts de la dynamique rurale pour développer avec eux l'approvisionnement en produits locaux des établissements à restauration collective. Son site internet met en relation producteurs locaux et acheteurs publics ou privés de la restauration collective, et ce sans intermédiaire. Les acheteurs, comme les chefs cuisiniers des collèges, des maisons de retraite... peuvent y publier leurs besoins. Et les producteurs audois peuvent y répondre directement ».

### Quel est votre rôle ?

« En mars 2015, j'ai été élu Conseiller départemental et le Président André Viola en connaissance de ma carrière professionnelle de cuisinier et de mon attachement « au bien manger » m'a confié la délégation « circuits de proximité » appuyée sur Agrilocal. Le département s'est engagé à ce que 40% des repas servis dans les cantines des collèges soient d'origine locale. Donc ma mission consiste à atteindre cet objectif d'encourager

une agriculture saine, de qualité et d'intérêt commun et de faciliter la mise en relation des producteurs avec les acheteurs. Je suis aidé dans ma mission par le très bon travail effectué par le service Environnement et Agriculture du Département ».

### Quelle est votre action au quotidien ?

« Dans un premier temps je me suis attaché à visiter les 28 collèges du département dont 24 fabriquent sur place mais également à sillonner l'Aude pour aller à la rencontre des producteurs dans le but de leur faire connaître Agrilocal. Faire du lien entre tous ces acteurs ».

### Quels sont les résultats ?

« Dans l'Aude l'agriculture est le 2<sup>ème</sup> pilier de l'économie après le tourisme. Ce qui veut dire qu'il y a de nombreux producteurs et un énorme potentiel de développement pour ces circuits de proximité.

Au début du projet en 2016, Agrilocal fonctionnait avec 35 fournisseurs. Ils sont aujourd'hui plus de 140 à utiliser cette plateforme entièrement gratuite avec un chiffre d'affaires qui est passé de 3000 à 140 000 € en 7 mois avec 7 collèges partenaires. D'un point de vue développement durable, avec des produits issus du département,

leur fraîcheur est garantie, la saisonnalité est respectée et la consommation de carburant limitée. Et le résultat dans les cantines montrent que Manger Audois se traduit par 30% de perte en moins dans l'assiette ».

### Quels sont vos objectifs ?

« Ceux fixés par le Département avec pour 2018, 40% de produits locaux audois et 20% de produits bio dans la restauration collective. Elargir ce concept à d'autres services tels que les EPHAD, Sodexo, Happy Resto afin qu'en période de vacances scolaires les producteurs gardent la continuité de leur activité. Implanter une légumerie en partenariat avec un lycée agricole. Aider de jeunes agriculteurs à s'implanter car notre département a de nombreux terrains en friche ».

### Le mot de la fin ?

« J'invite tous les producteurs et acheteurs de notre département à venir me rencontrer s'ils souhaitent en savoir plus sur Agrilocal (prendre rdv au 04 68 11 63 44) ou à consulter le site [www.agrilocal11.fr](http://www.agrilocal11.fr). Je suis un élu de terrain, fier et motivé de porter ce projet important pour l'économie de notre département et de défendre le Manger Audois ».



# COUP de CŒUR de la MÉDIATHÈQUE

POUR ADULTE



**La ferme de cousine Judith de Stella Gibbons**

Dans l'Angleterre du début du XX<sup>e</sup> siècle, les aventures désopilantes de Flora Poste, jeune orpheline déterminée à transformer les vies chaotiques des excentriques cousins qui l'hébergent dans leur ferme décrépite, au fin fond du Sussex. Œuvre culte au Royaume-Uni dès sa parution en 1932, La Ferme de cousine Judith dresse l'irrésistible portrait

des travers et petites médiocrités de la middle-class, avec un charme et une ironie so british qui rappellent Jane Austen.

POUR ENFANT

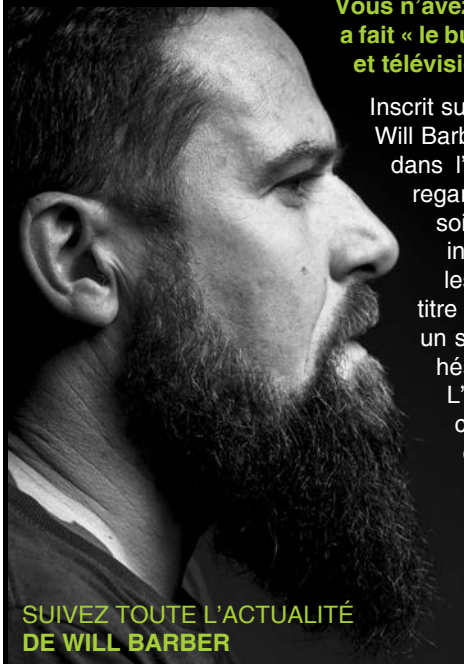


**Les triplés Nicole Lambert**

Nicole Lambert est une humoriste qui observe les enfants de son époque, et les croque dans les pages célèbres de la bande dessinée «Les Triplés». Dans cette réédition très attendue, on trouve des mots d'enfants (Frank Einstein, c'était un grand savant ?), plein de bêtises, et quelques aperçus scientifiques

(les nouilles, le saviez-vous, poussent sur les arbres nouilles ?).

## Will Barber, l'artiste grussanais sera-t-il THE VOICE 2017 ?



**Vous n'avez pas pu passer à côté de l'info tant Will Barber a fait « le buzz » dans les médias ! Presse, réseaux sociaux et télévision ont multiplié les articles sur l'artiste.**

Inscrit sur la saison 2017 de The Voice qui passe sur TF1, Will Barber a défrayé la chronique lors de son 1<sup>er</sup> passage dans l'émission. Il faut dire que l'artiste a apporté un regard nouveau sur ces castings tant son style qu'il soit vestimentaire, musical ou instrumental dénote incroyablement. C'est assis, sa lap steel guitare sur les genoux, look de hipster qu'il a interprété le célèbre titre de Pink Floyd « The Wall ». Une voix puissante, un son assurément rock qui ont fait se retourner sans hésitation les 4 membres du jury.

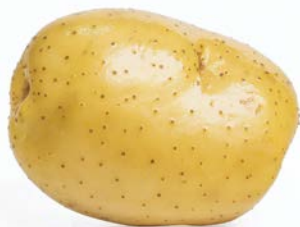
L'aventure se poursuit donc pour Will Barber aux côtés de Zazie ! Assurément il nous réserve encore de belles surprises pour les prochaines émissions. Et qui sait ? Peut-être que Will Barber sera The Voice 2017 ! En tout cas nous sommes sûrs qu'il l'est déjà dans tous les cœurs des Grussanôts.

**SUIVEZ TOUTE L'ACTUALITÉ DE WILL BARBER**

- Son compte facebook : Will Barber
- Son compte Instagram : willbarber\_officiel
- Son nouveau Site : <https://willbarber.net/>

Will Barber est actuellement en train d'enregistrer son 1<sup>er</sup> album. La Ville de Gruissan et l'Office de Tourisme l'accueillent en résidence pour l'accompagner dans la réalisation de ce projet.

# CADA CÒP



**LES SARMENTS ET LES POMMES DE TERRE**

**LAS VISES E LAS PATANAS**

L'ivèm, venon la fred e lo moment de podar la vinha. I a pas gaire de temps, aviàn pas de cauçaduras e de fardas caudas. Los podaires, per se para de la fred, se metiàn un jornal jos la camisa e cauçavan d'esclòps plan gamits de palha. Mas, per se rescaufar, aviàn un autre biais : la patana. Tan lèu arribats a la vinha, los podaires fasiàn un fuòc de vises e quand i avià pro de brasas, i metiàn las patanas a còire. Al cap d'un momenton, cadun manjava la sèuna amb un pecic de sal a la punta del cotèl. Aqueila patana èra plan bona e rescaufava las mans, lo còs e lo còr.

L'hiver, viennent le froid et le moment de tailler la vigne. Il y a peu, nous ne disposions pas de chaussures et de vêtements chauds. Les ouvriers, pour se protéger du froid, glissaient un journal sous leur chemise et se chaussaient de sabots qu'ils garnissaient de paille. Mais, pour se réchauffer, ils avaient un autre moyen : la pomme de terre. Aussitôt arrivés à la vigne, ils allumaient un feu de sarments et quand il y avait assez de braise, ils mettaient les pommes de terre à cuire. Un peu plus tard, chacun mangeait la sienne à la pointe du couteau avec un peu de sel. Cette pomme de terre leur réchauffait les mains, le corps et le cœur.

## Philippe Jarbinet

### Président d'honneur des 12<sup>èmes</sup> Rencontres BD



**Les 15 et 16 avril prochains, Philippe Jarbinet, dessinateur belge, sera le chef d'orchestre du festival de bande dessinée de Gruissan. C'est un grand privilège de recevoir l'un des auteurs les plus doués du monde de la BD.**

Né à Liège en 1965, c'est après son service militaire qu'il met en pratique ses études de dessin pour ses premières collaborations. Nous le connaissons plus particulièrement dans notre région Occitanie, pour sa publication en 1995, aux éditions Glénat d'une série intitulée « Mémoire de Cendres », dont

il est à la fois le scénariste et le dessinateur. Il y raconte, sur fond de croisade albigeoise au XIII<sup>e</sup> siècle, les aventures d'Hélène, jeune aristocrate languedocienne.

On perçoit dès alors son profond attachement à la grande précision historique. Cette bande dessinée est reconnue comme étant l'une des plus fidèles à la réalité par le Centre d'Etudes Cathares de Carcassonne. Son héroïne sera la première à illustrer les Rencontres BD de Gruissan. Depuis 2009, il publie aux éditions Casterman une nouvelle série sur la Seconde Guerre mondiale, intitulée « Airborne 44 ». Pour la première fois, il travaille uniquement en couleur directe et chaque histoire est déclinée en diptyque. C'est la consécration en mai 2010 lorsqu'il reçoit, pour cette série, le prix du meilleur album de l'année au festival de Toulouse et en octobre de la même année, l'Eléphant d'Or du meilleur scénario au festival de Chambéry. Parallèlement, Philippe Jarbinet a réalisé tous les dessins de la scénographie du nouveau Bastogne War Museum. Il enseigne aussi le dessin, la bande dessinée et l'aquarelle à l'Académie des Beaux-Arts de Spa.

En avril prochain, Philippe Jarbinet va enchanter nos Rencontres BD non seulement par son talent mais surtout par sa gentillesse et son humanisme que les fidèles de Gruissan connaissent déjà.



## Gruissan Phœbus Trail - Un week-end parfait !



**Super week-end pour la 13<sup>ème</sup> édition du Gruissan Phœbus Trail qui s'est déroulé les 11 et 12 février derniers, premier rendez-vous de la saison pour les spécialistes des courses hors stade.**

Une météo plutôt discrète, humide et un vent de mer bien présent ont favorisé les défis

physiques et ont permis aux cadors de la discipline sur tous les formats de s'exprimer pleinement. La montée du fameux «mur» et les descentes techniques dans les cailloux glissants sont toujours au programme de ces courses qui attirent de plus en plus de monde. Toutes compétitions confondues (8, 12, 18, 25 et 50 km pour l'épreuve phare),

sur les deux jours, ce sont 1779 coureurs qui ont franchi tant bien que mal la ligne d'arrivée située au Palais des Congrès, au milieu de nombreux spectateurs et au cœur du village des partenaires.

Aucun loupé dans tous les secteurs d'organisation. Encore une fois l'équipe de Daniel Reyné, président de Gruissan Sports Evénements, dirigeants et bénévoles ont fourni, comme à leur habitude, un travail impressionnant. Ils donnent vie à cette manifestation dont l'épreuve reine fait partie du calendrier du Trail Tour National. Coup de chapeau à eux !

A noter le pincement au cœur de toutes et tous lorsqu'un hommage émouvant a été rendu à Michel Hortala qui terminait sa carrière d'animateur sur cette édition, apprécié pour sa gentillesse, son entrain et ses qualités de speaker. Un grand merci à Michel pour sa fidélité et le travail accompli sur le GPT depuis de nombreuses années.

Et comme à chaque fin d'édition, le rendez-vous est déjà pris pour la suivante !

## Le Tennis Club de Gruissan vient de jouer gagnant avec Joan de Nadau

**La nouvelle présidente du TCG, Josiane Anton, qui a impulsé le projet de concert occitan, ne peut qu'être ravie et satisfaite. Un véritable succès.**



**Pourquoi un concert pour le club de Tennis ?** L'idée du projet était de faire connaître le TC Gruissan autrement que par de traditionnelles « portes ouvertes ». En allant au-devant d'un public qui n'était pas spécialement acquis pour notre sport, la volonté était d'inscrire l'association dans le paysage Grussanòt de notre ville, nous faire connaître par le biais d'un événement culturel populaire qui rassemble les genres et les gens.

### **Pourquoi un concert occitan ?**

Pour parler de nos racines et remonter à l'origine de ces mots familiers que nous entendons parfois sur les courts « *quies aquò, manhac ou sa m'escagasse !* ». Partageons les valeurs du sport et ouvrons nous en même temps à notre culture locale et régionale. Mon rêve, chanter « Se canta » à la fin des rencontres le dimanche, comme dans les 3<sup>èmes</sup> mi-temps du rugby. Je

pense que notre monde du tennis peut être porteur lui aussi de toutes ces traditions et qu'il est à même de partager davantage.

### **Un projet pour développer ?**

En effet, le club souhaitait en même temps faire quelques bénéfices afin d'équiper notre club house et sa cuisine. Un vrai projet pour notre association. J'ai imaginé une soirée concert tournée vers notre culture occitane pour dire qu'à Gruissan le Tennis est occitan et que le tennis Grussanòt peut être rassembleur de ces belles valeurs et émotions engendrées par notre sport mais aussi par notre culture.

### **Deux grands artistes occitans ont répondu présent**

Réunir La Sauze chanteur languedocien, bien connu à Gruissan et Joan de Nadau, le gascon, personnage emblématique du groupe Nadau, était aussi un challenge et un énorme investissement de l'équipe dirigeante. Pour la soirée qui a accueilli 400 personnes, ce sont nos bénévoles, amis et familles qui ont permis à la soirée de se dérouler dans une grande convivialité. J'en profite pour féliciter toute l'équipe ! Quant au concert, la poésie de La Sauze et la magie de Joan de Nadau ont fait le reste... Joan est un enchanteur qui parle de Nous, de notre vie... et dès qu'il nous conte ses histoires en français et qu'il nous les chante en occitan, sur ses jolies mélodies, la magie s'opère ! Et à Gruissan le public a été conquis dès le début, une véritable communion... Ferveur, joie et amitié ont envahi la salle... Une vraie Regalada. Jeu set et match pour le TCG. Sport et culture ont fait équipe et remporté le challenge.

## AGENDA SPORT

### **Tennis de table**

Court tennis couvert  
26 mars. 14h - Gruissan/Mèze

### **Finale Départementale du Critérium Fédéral de tennis de table**

2 avril - Court tennis couvert

### **Tournoi du Gruissan Football Club**

15 & 16 avril - Stade de Mateille

### **Aviron Grussanais Rugby**

Stade de Mateille  
2 avril. 15h - Gruissan / Stade Piscenois

### **MJC Gruissan Football Club**

DHR - Stade de Mateille  
19 mars 15h - Gruissan/S' Estève FC  
2 avril 15h - Gruissan/Conques U.S

### **Pétanque Club Gruissan**

Boulodrome municipal  
20, 27 mars / 3, 17 avril - 14h30  
Concours 55 ans et +  
10 avril - 14h30 - Concours triplètes

### **Volley Club Gruissan**

Halle aux sports  
19 mars - 15h - Gruissan/Vitrolles  
16 avril - 15h - Gruissan/La Garde

### **Tennis Club Gruissan**

19 mars - 15h - Gruissan/ASPTT Carcassonne



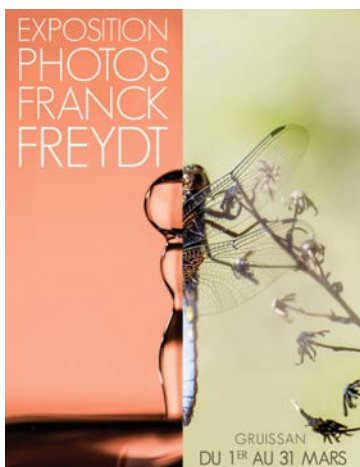
# Agenda mars - avril 2017

## >> EXPOSITIONS

**A la Médiathèque**  
**Graphisme et autres travaux à plat**  
**Bruno Roudil**  
Jusqu'au 31 mars 2017

**Expo BD Grosse bêtise**  
Du 3 au 24 avril 2017

**Hall de la Mairie**  
**Exposition Photos**  
**Franck Freydt (I.D.O.)**  
Jusqu'au 31 mars 2017



**Espace d'Art Contemporain**  
**Poulet de Gruissan**

Jusqu'au 2 avril  
Sous le parrainage de Bruno Perren.  
Avec les artistes : Balla Ndao, Javier Raventos-Soler, Josette Bringuier, Jean-Yves Couesnon, Madeleine Ossikian.

Prochaine expo du 8 avril au 7 mai



**Sortie botanique**

18 mars - 14h  
RDV Parking Office de Tourisme  
Prévoir des chaussures de marche.  
Durée de la promenade 2h30.  
2€ pour les non adhérents.

**Ciné-Club MJC**

Cinéma Pierre Richard de Gruissan  
27 mars  
18h : «Déesses indiennes en colère» de Pan Nalin  
20h Repas convivial (réservation : 04 68 49 61 87)  
21h «Mobile étoile» de Raphaël Nadjari

**Vendredi On Va Guincher**

17 mars - 19h30 - Palais des Congrès  
21h - Concert : les Tontons Givrés  
Entrée 5 €  
Gratuit pour les - de 12 ans.

**Commémoration journée nationale du souvenir**  
19 mars - 11h - Parvis de la Mairie

**Atelier mémoire senior**  
20 & 27 mars / 3 avril - 10h  
Maison de la Citoyenneté

**Sortie Ornithologique LPO**  
25 mars - RDV à 14h parking du Moulin (face au Palais des Congrès)  
Renseignement : www.aude.lpo.fr  
ou au 06 78 08 69 55

**Atelier activité physique adaptée**  
23 & 30 mars - 15h45 - Maison de la Citoyenneté

**Stages artistiques enfants**  
25 mars - 10h/12h - Garderie périscolaire - gratuit pour les 6/10 ans  
Inscription : 04 68 75 21 15  
Animé par Esther Martinat  
Places limitées

**Opération brioches**  
28 mars - 17h - Mairie

**I.D.O. Sortie photo**  
1er avril - 9h - RDV office de Tourisme Le Grand Castelou et alentours  
06 18 35 66 01

**Permanence économie d'énergie par EDF**  
4 avril - CCAS - 9h-12h/14h-17h  
Venez rencontrer un conseiller en économies d'énergie - Réalisez gratuitement l'étiquette énergie de votre logement - Bénéficiez de conseils d'experts - Trouvez des solutions pour réduire vos consommations.

**Petit déjeuner lecture**  
**Le Cube à Grandir**  
8 avril - 10h30 - Médiathèque  
Places limitées - inscription au 04 68 75 21 30

**Visite guidée**  
**Gruissan d'Autrefois**  
8 avril - 14h  
Départ place du Moulin  
Notre-Dame-des-Auzils

**Pâquette - Pique nique de Gruissan dans le Vent**  
17 avril - 12h - Rec d'argent  
Contact : 06 98 29 37 71

**Pèlerinage de Pâques**  
17 avril - 9h - Notre-Dame-des-Auzils

**FESTIVAL CINÉMA JEUNE PUBLIC**  
3 avril - dès 9h - Cinéma Pierre Richard



**LES FILMS DU FESTIVAL**  
9h30 - « La ronde des Couleurs »  
Dès 3 ans - 6 petits courts métrage  
tarif unique : 2,5€

10h30 - « L'empereur »  
Film Documentaire  
Dès 7 ans - tarif unique : 4,5€

14h30 - « Ma vie de Courgette »  
A partir de 6 ans  
Film Animation - tarif unique : 4,5€

17h30 - « Brisby et le secret de Nimh »  
A partir de 3 ans  
Pour toute la famille - tarif unique : 4,5€

20h30 « Sonita »  
Programmation pour les ados  
tarif unique : 4,5€

**Les ateliers découverte du Cinéma**  
Mashup table / Deviens projectionniste/ La Ronde des couleurs / Colorie les héros du Festival  
Inscription au 04 68 75 21 15 service culture mairie



**RENCONTRES AUTOUR DE LA BD**

Du 14 au 16 avril - Palais des Congrès  
Inauguration 14 avril - 18h30 - ouvert à tous

**Vide-greniers**

2 avril - Amicale des sapeurs pompiers - village : 04 68 49 26 04  
9 avril - MJC Gymnastique - Village : 04 68 49 61 87  
16 avril - MJC VTT - Moulin : 04 68 49 61 87  
23 avril - Les Anguialous - Village : 06 75 66 27 34  
30 avril - Le COS - Village : 04 68 75 21 26



**Loto**  
15h30 - Palais des Congrès  
19 mars - Gruissan Football Club MJC

**CINÉMA PIERRE RICHARD**  
AVENUE DE LA DOUANE

**Cinquante nuances plus sombres**  
18 Mars - 21h (durée - 1h55)  
De James Foley Drame, Erotique  
Interdit aux moins de 12 ans



programme des séances sur :

**lien+** [www.ville-gruissan.fr/vos-seances-cinema](http://www.ville-gruissan.fr/vos-seances-cinema)  
d'infos

